

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/30377]

18 MAI 2017. — Ordonnance portant création de l'Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

TITRE II. — De l'Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, il faut entendre par :

1° l'Administration : le Service public régional de Bruxelles ;

2° l'Agence : l'Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise, en abrégé « ABAE », la société anonyme à finalité sociale créée par la présente ordonnance ;

3° le Ministre : les membres du gouvernement en charge de l'économie et du commerce extérieur ;

4° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

5° l'ordonnance : la présente ordonnance portant création de l'Agence ;

6° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale ;

7° le Conseil économique et social : le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE II. — Création de l'Agence

Art. 3. § 1^{er}. Afin de réaliser les objectifs définis par l'ordonnance, le Gouvernement est autorisé à constituer une société anonyme de droit public à finalité sociale, dotée de la personnalité juridique, dénommée Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise, en abrégé « ABAE », dont l'objet social est défini à l'article 7.

§ 2. L'Agence a son siège social dans la Région.

Art. 4. § 1^{er}. L'Agence est soumise au Code des sociétés et à ses arrêtés d'exécution, sauf dérogations prévues par l'ordonnance.

§ 2. Les articles 454, 4°, 634, 646, 661, § 1^{er}, 4°, 7° et 8°, 666 et 667 du Code des sociétés ne sont pas applicables à l'Agence.

§ 3. Les actes de l'Agence sont réputés commerciaux au sens des articles 2 et 3 du Code de Commerce.

§ 4. L'Agence n'est pas soumise aux dispositions de la loi du 31 janvier 2009 sur la continuité des entreprises.

§ 5. L'Agence peut être autorisée, au cas par cas, par le Gouvernement, à procéder à l'expropriation de biens immobiliers pour cause d'utilité publique, même par le biais du procédé de l'expropriation par zones. L'utilité publique ne peut être invoquée que lorsqu'elle est nécessaire à la réalisation des projets de l'Agence s'inscrivant dans le cadre des missions de service public définies à l'article 7, § 2. L'Agence ne peut recourir à la procédure d'expropriation d'extrême urgence qu'en motivant expressément en quoi la prise de possession immédiate de l'immeuble ou des immeubles est indispensable pour cause d'utilité publique.

§ 6. L'Agence peut recevoir des libéralités et peut participer à toute opération généralement quelconque, transferts d'éléments ou transferts universels ou partiels de patrimoine, lui permettant de réaliser son objet social et son but social.

CHAPITRE III. — But social

Art. 5. § 1^{er}. L'Agence a pour but social de mettre en œuvre la politique régionale en matière de conseil et d'accompagnement individuel et collectif aux entreprises dans le cadre de ses missions de service

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/30377]

18 MEI 2017. — Ordonnantie houdende de oprichting van het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekraftigen, het geen volgt :

TITEL I. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

TITEL II. — Over het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven

HOOFDSTUK 1. — Definities

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie, moet verstaan worden onder :

1° de Administratie : de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel ;

2° het Agentschap : het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven, verkort « BAOB », de naamloze vennootschap met een sociaal oogmerk opgericht krachtens deze ordonnantie ;

3° de Minister : de leden van de Regering belast met economie en buitenlandse handel ;

4° de Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;

5° de ordonnantie : deze ordonnantie houdende oprichting van het Agentschap ;

6° het Gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

7° de Economische en Sociale Raad : de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

HOOFDSTUK II. — Oprichting van het Agentschap

Art. 3. § 1. Om de doelstellingen bepaald in deze ordonnantie te verwezenlijken, is de Regering gemachtigd om een naamloze vennootschap van publiek recht met een sociaal oogmerk met rechtspersoonlijkheid op te richten, met de naam Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven, verkort « BAOB », waarvan het maatschappelijk doel omschreven wordt in artikel 7.

§ 2. Het Agentschap heeft zijn maatschappelijke zetel in het Gewest.

Art. 4. § 1. Het Agentschap is onderworpen aan het Wetboek van vennootschappen en zijn uitvoeringsbesluiten, behoudens de afwijkingen voorzien in de ordonnantie.

§ 2. Artikelen 454, 4°, 634, 646, 661, § 1, 4°, 7° en 8°, 666 en 667 van het Wetboek van vennootschappen zijn niet van toepassing op het Agentschap.

§ 3. De daden van het Agentschap worden geacht daden van koophandel te zijn in de zin van artikelen 2 en 3 van het Wetboek van Koopdandel.

§ 4. Het Agentschap is niet onderworpen aan de bepalingen van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

§ 5. Het Agentschap kan geval per geval door de Regering gemachtigd worden tot de onteigening ten algemeen nutte van onroerende goederen over te gaan, zelfs door middel van de onteigenningsprocedure per zone. Het algemeen nut kan enkel worden aangevoerd wanneer zij nodig is voor de verwezenlijking van de projecten van het Agentschap in het kader van de openbare opdrachten bepaald in artikel 7, § 2. Het Agentschap kan slechts overgaan tot de onteigenningsprocedure bij hoogdringendheid, indien ze uitdrukkelijk motiveert om welke redenen de onmiddellijke inbezetting van het onroerend goed onontbeerlijk is voor het algemeen nut.

§ 6. Het Agentschap mag giften ontvangen en in het algemeen deelnen aan iedere transactie, overdrachten van bestanddelen of algemeenreden of gedeeltelijke overdrachten van vermogen, die hem toelaten zijn maatschappelijk doel en zijn sociaal oogmerk te verwerven.

HOOFDSTUK III. — Sociaal oogmerk

Art. 5. § 1. Het Agentschap heeft als sociaal oogmerk de uitvoering van het gewestelijk beleid op het gebied van advies en individuele en collectieve begeleiding aan ondernemingen in het kader van zijn

public telles que définies à l'article 7 de l'ordonnance, et, le cas échéant, précisées dans son contrat de gestion conclu avec le Gouvernement.

§ 2. L'actionnaire de l'Agence ne recherche aucun bénéfice patrimonial susceptible de lui être distribué.

CHAPITRE IV. — *Statuts et capital social*

Art. 6. § 1^{er}. Les premiers statuts de l'Agence sont soumis à l'approbation préalable du Gouvernement.

§ 2. Toute modification ultérieure des statuts de l'Agence par l'assemblée générale doit être préalablement approuvée par le Gouvernement.

§ 3. Le capital social de l'Agence, indiqué dans ses statuts, est intégralement souscrit à la constitution de l'Agence et demeure exclusivement détenu par la Région.

CHAPITRE V. — *Objet social*

Art. 7. § 1^{er}. L'Agence a pour objet social d'accomplir, en Belgique ou à l'étranger, toute activité de conseil et d'accompagnement individuel ou collectif de service public, tant des entreprises et commerces bruxellois en vue de leur développement que des entreprises et commerces étrangers en vue de leur investissement dans la Région. L'Agence peut également accomplir des opérations contribuant directement ou indirectement à la réalisation de son objet social.

§ 2. A cet effet, l'Agence est chargée des missions de service public suivantes :

- conseiller, outiller et accompagner les projets économiques bruxellois et ceux qui les portent afin d'assurer leur réussite dans la Région comme à l'étranger ;

- détecter, susciter, initier et attirer de nouvelles opportunités économiques, technologiques et d'investissement, dans la Région comme à l'étranger ;

- aider les pouvoirs publics à formuler et mettre en œuvre une politique économique volontariste et assurer un écosystème entrepreneurial stimulant, notamment au travers des actions de sensibilisation, dans la Région comme à l'étranger.

§ 3. Outre ces missions, l'Agence :

- assure au guichet unique d'information et d'orientation (dénommé « 1819 »), un cadre de fonctionnement adéquat lui permettant d'assumer son mandat de sensibilisation, d'information et d'orientation pour tous ceux qui entreprennent dans la Région ;

- coordonne le réseau des attachés économiques et commerciaux de la Région ;

- assure le secrétariat du Conseil de Coordination économique et la coordination de ses groupes de travail tels que prévus dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2002 portant création d'un Conseil de Coordination économique.

§ 4. Sur proposition motivée du Ministre, les autres missions de service public ci-après définies, sont confiées exclusivement à l'Agence :

1° l'exécution d'études exploratoires en vue de l'identification de nouveaux programmes et projets dans le cadre de la politique économique et du commerce ;

2° l'accomplissement de missions d'expertise et d'évaluation des programmes et projets dans le cadre de la politique économique et du commerce.

§ 5. En cas de refus formellement motivé de l'Agence d'exécuter les tâches proposées conformément au § 4, le Ministre pourra, par dérogation à cette disposition, proposer celles-ci à des tiers dans le respect de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

§ 6. Une obligation de résultat existe dans le chef de l'Agence par rapport à ses objectifs. Les modalités de cette obligation de résultat sont établies dans le contrat de gestion conformément à l'article 17.

Art. 8. § 1^{er}. Outre les missions de service public qui lui sont assignées, l'Agence peut réaliser tout acte ou exercer toute activité qui lui serait confiée par toute institution internationale ou toute personne morale de droit public belge ou étrangère contribuant directement ou indirectement à son objet social, pour autant qu'ils soient compatibles avec les missions qui lui sont confiées et qu'ils respectent les dispositions légales relatives à la concurrence.

openbare opdrachten zoals bepaald in artikel 7 van de ordonnantie en desgevallend verduidelijkt in de beheersovereenkomst afgesloten met de Regering.

§ 2. De aandeelhouder van het Agentschap streeft geen enkel vermogensvoordeel dat hem zou kunnen worden uitgekeerd na.

HOOFDSTUK IV. — *Statuten en maatschappelijk kapitaal*

Art. 6. § 1. De eerste statuten van het Agentschap worden onderworpen aan de voorafgaande goedkeuring van de Regering.

§ 2. Iedere latere wijziging van de statuten van het Agentschap door de algemene vergadering moet voorafgaand door de Regering worden goedgekeurd.

§ 3. Het maatschappelijk kapitaal van het Agentschap, vermeld in zijn statuten, is volledig geplaatst bij de oprichting van het Agentschap en blijft uitsluitend in handen van het Gewest.

HOOFDSTUK V. — *Maatschappelijk doel*

Art. 7. § 1. Het Agentschap heeft als maatschappelijk doel, in België of in het buitenland, elke openbare dienstverlening van advies en van individuele of collectieve begeleiding, zowel aan Brusselse ondernemingen en handelszaken met het oog op hun ontwikkeling als aan buitenlandse ondernemingen en handelszaken met het oog op hun investering in het Gewest. Het Agentschap mag eveneens verrichtingen uitvoeren die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van zijn maatschappelijk doel.

§ 2. Daartoe wordt het Agentschap belast met de volgende openbare opdrachten :

- Brusselse economische projecten en hun initiatiefnemers adviseren, uitrusten en begeleiden om hun succes in het Gewest en in het buitenland te verzekeren ;

- nieuwe economische, technologische en investeringsopportuniteten ontdekken, opwekken, beginnen en aantrekken in het Gewest en in het buitenland ;

- de overheid helpen om een ambitieus economisch beleid te formuleren en te verwezenlijken en een stimulerend ondernemersgezind klimaat te verzekeren met name via sensibiliseringssacties in het Gewest en in het buitenland.

§ 3. Naast deze opdrachten :

- voorziet het Agentschap in het enig loket voor informatie en oriëntering (genaamd « 1819 »), een passend werkingskader dat hem toelaat zijn sensibilisings-, informatie- en oriënteringsopdracht op zich te nemen voor al wie in het Gewest onderneemt ;

- coördineert het Agentschap het netwerk van economische en handelsattachés van het Gewest ;

- verzekert het Agentschap het secretariaat van de Raad voor Economische Coördinatie en de coördinatie van zijn werkgroepen zoals bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 november 2002 houdende de oprichting van een Raad voor Economische Coördinatie.

§ 4. Op gemotiveerd voorstel van de Minister worden de andere hierna omschreven openbare opdrachten exclusief aan het Agentschap toevertrouwd :

1° de uitvoering van verkennende studies met het oog op de identificatie van nieuwe programma's en projecten in het kader van het economisch en handelsbeleid ;

2° de uitvoering van expertise- en evaluatieopdrachten met betrekking tot programma's en projecten in het kader van het economisch en handelsbeleid.

§ 5. Indien het Agentschap op uitdrukkelijk met redenen omklede gronden weigert om de opdrachten uit te voeren die hem in overeenstemming met § 4 werden voorgesteld, kan de Minister, in afwijking van deze bepaling, deze voorstellen aan derden, mits inachtneming van de wet van 15 juni 2006 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten.

§ 6. Het Agentschap heeft een resultaatverbintenis met betrekking tot zijn doelstellingen. De modaliteiten van deze resultaatverbintenis worden bepaald in de beheersovereenkomst in overeenstemming met artikel 17.

Art. 8. § 1. Naast de openbare opdrachten die hem worden toegezegd, mag het Agentschap alle handelingen stellen of activiteit uitoefenen die hem zouden worden toevertrouwd door alle internationale instellingen of Belgische of buitenlandse rechtspersonen van publiek recht en rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot zijn maatschappelijk doel, voor zover deze verenigbaar zijn met de opdrachten die hem worden toevertrouwd en mits naleving van de wettelijke bepalingen inzake concurrentie.

§ 2. L'Agence peut exécuter des missions pour des tiers lorsque les trois conditions suivantes sont remplies :

1° ces missions sont compatibles avec les missions de service public de l'Agence telles que définies à l'article 7, § 2 et 3 ;

2° ces missions ne peuvent compromettre le haut niveau de qualité de l'exécution des missions de l'Agence ;

3° ces missions s'inscrivent dans une stratégie régionale ou thématique approuvée par le Gouvernement.

Ces missions sont préalablement soumises pour approbation au conseil d'administration de l'Agence.

CHAPITRE VI. — Assemblée générale

Art. 9. § 1^{er}. L'assemblée générale a les compétences qui lui sont attribuées par le Code des sociétés, dans la mesure où il n'y est pas dérogé par ou en vertu d'une ordonnance de la Région.

§ 2. Le Ministre ou son délégué représente la Région à l'assemblée générale.

§ 3. L'assemblée générale ordinaire, spéciale ou extraordinaire est convoquée par le conseil d'administration.

§ 4. L'assemblée générale est présidée par le président du conseil d'administration ou, en cas d'absence ou d'empêchement, par le vice-président ou par un administrateur désigné par le conseil d'administration.

§ 5. Les procès-verbaux des assemblées générales ainsi que les copies et extraits sont signés par le président ou par deux administrateurs.

CHAPITRE VII. — Organes

Art. 10. § 1^{er}. Les organes de l'Agence sont :

1° l'assemblée générale ;

2° le conseil d'administration ;

3° les délégués à la gestion journalière ;

4° le comité de direction.

§ 2. En outre, il est constitué au sein de l'Agence un comité consultatif dénommé « Commission stratégique de l'accompagnement et du conseil aux entreprises », comme prévu à l'article 16 ci-après.

Art. 11. § 1^{er}. L'Agence est administrée par un conseil d'administration, composé de neuf membres, personnes physiques, qui a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet social de l'Agence, à l'exception des actes réservés par le Code des sociétés à l'assemblée générale.

§ 2. Les administrateurs sont nommés et révoqués par l'assemblée générale sur la base de listes d'administrateurs préalablement approuvées par le Gouvernement, étant entendu que :

1° sept d'entre eux sont nommés par l'assemblée générale, dont quatre appartiennent au groupe linguistique le plus nombreux du Parlement de la Région et trois appartiennent au groupe linguistique le moins nombreux au sein de celui-ci ;

2° deux d'entre eux sont nommés par l'assemblée générale sur la base d'une proposition émanant du Conseil économique et social et établie sur une base paritaire.

§ 3. Le conseil d'administration est composé dans le respect de l'ordonnance du 13 février 2014 visant à garantir, au sein des organes de gestion des personnes morales, une présence équilibrée de femmes et d'hommes parmi les membres nommés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 4. Le conseil d'administration désigne, sur proposition de l'assemblée générale, un président et un vice-président élus en son sein. Ceux-ci appartiennent à des groupes linguistiques différents.

§ 5. L'assemblée générale détermine le montant des rémunérations des administrateurs.

§ 6. Le directeur général et le directeur général adjoint sont invités aux réunions du conseil d'administration de l'Agence et en tiennent le secrétariat.

§ 7. Le conseil d'administration institue en son sein un comité financier consultatif, chargé de l'assister en formulant notamment des avis et en établissant des rapports en matière financière, budgétaire, comptable, de contrôle et d'audit. Les statuts de l'Agence déterminent

§ 2. Het Agentschap mag opdrachten voor derden uitvoeren wanneer de volgende drie voorwaarden vervuld zijn :

1° deze opdrachten zijn verenigbaar met de openbare opdrachten van het Agentschap zoals omschreven in artikel 7, § 2 en 3 ;

2° deze opdrachten mogen het hoge kwaliteitsniveau van de uitvoering van de opdrachten van het Agentschap niet in het gedrang brengen ;

3° deze opdrachten kaderen in een gewestelijke of thematische strategie die door de Regering is goedgekeurd.

Deze opdrachten worden vooraf ter goedkeuring aan de raad van bestuur van het Agentschap voorgelegd.

HOOFDSTUK VI. — Algemene vergadering

Art. 9. § 1. De algemene vergadering heeft de bevoegdheden die haar worden toegekend door het Wetboek van vennootschappen, in de mate dat hiervan niet wordt afgewezen door of krachtens een ordonnantie van het Gewest.

§ 2. De Minister of zijn afgevaardigde vertegenwoordigt het Gewest op de algemene vergadering.

§ 3. De gewone, bijzondere of buitengewone algemene vergadering wordt bijeengeroepen door de raad van bestuur.

§ 4. De algemene vergadering wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, bij zijn afwezigheid of verhindering, door de ondervoorzitter of door een bestuurder aangeduid door de raad van bestuur.

§ 5. De notulen van de algemene vergaderingen alsook de kopieën en uittreksels worden ondertekend door de voorzitter of door twee bestuurders.

HOOFDSTUK VII. — Organen

Art. 10. § 1. De organen van het Agentschap zijn :

1° de algemene vergadering ;

2° de raad van bestuur ;

3° de gedelegeerde tot het dagelijks bestuur ;

4° het directiecomité.

§ 2. Bovendien wordt een raadgevende commissie in het Agentschap ingesteld met de naam « Strategische commissie voor begeleiding en advies aan ondernemingen », zoals voorzien in artikel 16 hieronder.

Art. 11. § 1. Het Agentschap wordt bestuurd door een raad van bestuur bestaande uit negen leden, natuurlijke personen, die de bevoegdheid heeft om alle handelingen te verrichten die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van het maatschappelijk doel van het Agentschap, met uitzondering van de handelingen die door het Wetboek van vennootschappen aan de algemene vergadering zijn voorbehouden.

§ 2. De bestuurders worden benoemd en afgezet door de algemene vergadering op basis van lijsten van bestuurders die voorafgaand door de Regering werden goedgekeurd, met dien verstande dat :

1° zeven van hen benoemd worden door de algemene vergadering, waarvan vier behoren tot de grootste taalgroep in het Parlement van het Gewest en drie behoren tot de kleinste taalgroep hiervan ;

2° twee van hen benoemd worden door de algemene vergadering op voorstel van de Economische en Sociale Raad en bepaald op paritaire basis.

§ 3. De raad van bestuur is samengesteld met inachtneming van de ordonnantie van 13 februari 2014 ertoe strekkende binnen de leden die door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering benoemd worden in de bestuursorganen van rechtspersonen, een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen te waarborgen.

§ 4. De raad van bestuur duidt, op voorstel van de algemene vergadering, een voorzitter en een ondervoorzitter aan die uit zijn leden gekozen worden. Zij behoren tot verschillende taalgroepen.

§ 5. De algemene vergadering stelt het bedrag van de bezoldiging van de bestuurders vast.

§ 6. De algemeen directeur en de adjunct-algemeen directeur worden uitgenodigd op de vergaderingen van de raad van bestuur van het Agentschap en onderhouden het secretariaat.

§ 7. De raad van bestuur stelt een financieel raadgevend comité in dat hem moet bijstaan met name in het formuleren van adviezen en het opstellen van verslagen op financieel, budgetair, boekhoudkundig gebied en op het vlak van controle en audit. De statuten van het

la composition et le fonctionnement de ce comité et précisent les tâches qui peuvent lui être attribuées.

§ 8. Sans préjudice de la délégation de la gestion journalière visée à l'article 14, § 1^{er}, et des pouvoirs éventuellement délégués à des mandataires spéciaux, le conseil d'administration peut déléguer au comité de direction visé à l'article 15, aux conditions et dans les limites prévues par le Code des sociétés, une partie de ses compétences à l'exception de :

- l'approbation du contrat de gestion visé à l'article 17 ainsi que toute modification de celui-ci ;
- la fixation de la stratégie et l'approbation du plan d'entreprise annuel ainsi que du rapport spécial visé à l'article 661, alinéa 1^{er}, 6°, du Code des sociétés ;
- l'approbation de l'inventaire et des comptes annuels, en ce compris le bilan, le compte de résultat ;
- la convocation de l'assemblée générale ;
- l'organisation du comité financier visé au § 7.

Art. 12. § 1^{er}. Les administrateurs sont domiciliés dans la Région.

§ 2. Le mandat d'administrateur est incompatible avec les qualités suivantes :

1° membre du Gouvernement ou secrétaire d'État adjoint à l'un de ses membres ;

2° membre du Parlement de la Région ;

3° membre du personnel de l'Agence ;

4° toute fonction qui serait de nature, pour son titulaire, à mettre en cause son indépendance dans l'accomplissement de sa mission au sein de l'Agence ou dans l'exécution du contrat de gestion.

§ 3. Tout administrateur ne répondant plus aux conditions prévues aux §§ 1^{er} et 2 est réputé immédiatement démissionnaire.

Art. 13. Il est procédé au renouvellement du conseil d'administration dans les six mois qui suivent le renouvellement du Parlement de la Région. Les administrateurs restent en fonction jusqu'à leur remplacement.

Art. 14. § 1^{er}. La gestion journalière de l'Agence est déléguée à un directeur général et à un directeur général adjoint, appartenant respectivement à un rôle linguistique différent, désignés par le Gouvernement.

§ 2. Le conseil d'administration détermine leur statut administratif et pécuniaire et précise les compétences qui leur sont déléguées.

§ 3. Moyennant approbation préalable du conseil d'administration, le directeur général et le directeur général adjoint peuvent déléguer certaines de leurs compétences à un ou plusieurs membres du comité de direction visé à l'article 15 ou à des membres du personnel de l'Agence.

§ 4. Le directeur général et le directeur général adjoint représentent l'Agence dans les actes judiciaires et extrajudiciaires et agissent valablement au nom et pour le compte de l'Agence dans les limites de la gestion journalière.

§ 5. Le conseil d'administration peut arrêter les cas dans lesquels leur signature conjointe n'est pas exigée.

Art. 15. § 1^{er}. Le conseil d'administration compose, au sein du personnel de l'Agence, le comité de direction dont il détermine le nombre de membres.

§ 2. Le conseil d'administration désigne à la majorité absolue les membres du comité de direction. A tout moment, il peut mettre fin à leurs fonctions à la majorité absolue.

§ 3. Le directeur général et le directeur général adjoint font partie de plein droit du comité de direction.

§ 4. Le comité de direction ne peut agir que dans le cadre des compétences qui lui sont expressément déléguées par le conseil d'administration, dans le respect des dispositions applicables du Code des sociétés et de l'ordonnance.

§ 5. Les membres du comité de direction issus des membres du personnel de l'Agence remplissent une fonction à plein temps.

Agentschap bepalen de samenstelling en de werking van dit comité en verduidelijken de taken die haar kunnen worden toevertrouwd.

§ 8. Zonder afbreuk te doen aan de delegatie van het dagelijks bestuur voorzien in artikel 14, § 1, en de eventueel aan bijzondere lasthebbers gedelegeerde bevoegdheden, kan de raad van bestuur een deel van zijn bevoegdheden overdragen aan het directiecomité bedoeld in artikel 15, onder de voorwaarden en binnen de beperkingen voorzien in het Wetboek van vennootschappen, met uitzondering van :

— de goedkeuring van de beheersovereenkomst bedoeld in artikel 17 evenals iedere wijziging hiervan ;

— het vastleggen van de strategie en de goedkeuring van het jaarlijks ondernemingsplan evenals van het bijzonder verslag bedoeld in artikel 661, eerste alinea, 6°, van het Wetboek van vennootschappen ;

— de goedkeuring van de inventaris en de jaarrekening, met inbegrip van de balans en de resultatenrekening ;

— de bijeenroeping van de algemene vergadering ;

— de organisatie van het financieel comité bedoeld in § 7.

Art. 12. § 1. De bestuurders zijn woonachtig in het Gewest.

§ 2. Het mandaat van bestuurder is onverenigbaar met de volgende hoedanigheden :

1° lid van de Regering of staatssecretaris toegevoegd aan een van haar leden ;

2° lid van het Parlement van het Gewest ;

3° lid van het personeel van het Agentschap ;

4° elke functie die de onafhankelijkheid van de titularis bij de uitvoering van zijn opdracht in het Agentschap of in de uitvoering van de beheersovereenkomst in het gedrang zou kunnen brengen.

§ 3. Elke bestuurder die niet langer beantwoordt aan de voorwaarden voorzien in §§ 1 en 2 wordt onmiddellijk als ontslagenmend beschouwd.

Art. 13. De raad van bestuur wordt vernieuwd binnen de zes maanden die volgen op de vernieuwing van het Parlement van het Gewest. De bestuurders blijven in functie tot ze vervangen zijn.

Art. 14. § 1. Het dagelijks bestuur van het Agentschap wordt gedelegeerd aan de algemeen directeur en de adjunct-algemeen directeur, aangeduid door de Regering, die respectievelijk tot een verschillende taalrol behoren.

§ 2. De raad van bestuur bepaalt hun administratief statuut en de bezoldigingsregeling en verduidelijkt de bevoegdheden die hen worden gedelegeerd.

§ 3. Mits voorafgaande goedkeuring van de raad van bestuur, mogen de algemeen directeur en de adjunct-algemeen directeur bepaalde van hun bevoegdheden aan één of meerdere leden van het directiecomité bedoeld in artikel 15 of aan personeelsleden van het Agentschap delegeren.

§ 4. De algemeen directeur en de adjunct-algemeen directeur vertegenwoordigen het Agentschap binnen en buiten rechte en handelen rechtsgeldig in naam en voor rekening van het Agentschap binnen de grenzen van het dagelijks bestuur.

§ 5. De raad van bestuur mag de gevallen vastleggen waarin hun gezamenlijke handtekening niet vereist is.

Art. 15. § 1. De raad van bestuur stelt het directiecomité samen uit het personeel van het Agentschap en bepaalt het aantal leden ervan.

§ 2. De raad van bestuur duidt bij absolute meerderheid de leden van het directiecomité aan. Hij kan op elk ogenblik bij absolute meerderheid een einde maken aan hun functie.

§ 3. De algemeen directeur en de adjunct-algemeen directeur maken van rechtswege deel uit van het directiecomité.

§ 4. Het directiecomité mag slechts handelen in het kader van de bevoegdheden die haar uitdrukkelijk door de raad van bestuur zijn gedelegeerd, met inachtneming van de toepasselijke bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en de ordonnantie.

§ 5. De leden van het directiecomité die personeelsleden van het Agentschap zijn, vervullen een voltijdse functie.

Art. 16. § 1^{er}. Le conseil d'administration de l'Agence constitue une « Commission stratégique de l'accompagnement et du conseil aux entreprises » chargée d'éclairer le conseil d'administration de l'Agence sur les perspectives et les éventuelles politiques à mener ainsi que d'assurer que les services offerts par l'Agence rencontrent les préoccupations des bénéficiaires, à savoir, les commerces et les entreprises bruxelloises ainsi que les entreprises étrangères susceptibles de s'implanter à Bruxelles. Elle émet des avis stratégiques, notamment au moment de l'élaboration des plans d'actions de l'Agence avant que ceux-ci ne soient présentés au conseil d'administration, et également au moment du suivi des objectifs de l'Agence.

§ 2. Cette commission se compose de six représentants présentés par les organisations représentatives des employeurs et de six représentants présentés par les organisations représentatives des travailleurs composant le Conseil économique et social.

Un représentant du Ministre-Président, un représentant du Ministre chargé de l'Économie et un représentant du Ministre chargé du Commerce extérieur sont invités comme observateurs à toutes les réunions de cette commission.

§ 3. Le rôle, les compétences et la composition de cette commission sont précisés par le conseil d'administration de l'Agence.

CHAPITRE VIII. — *Contrat de gestion*

Art. 17. § 1^{er}. Le Gouvernement et l'Agence concluent un contrat de gestion qui fixe les règles et conditions particulières dans lesquelles l'Agence exerce ses missions et définit ses priorités.

§ 2. A ce titre, il contient au moins :

1° les tâches que l'Agence assume en vue de l'exécution de ses missions de service public ;

2° des règles de conduite vis-à-vis des bénéficiaires de services ;

3° la fixation, le calcul et les modalités de paiement des subventions éventuelles à charge du budget général des dépenses de la Région que le Gouvernement affecte à la couverture des charges supportées par l'opérateur dans l'exécution de ses missions de service public, compte tenu des coûts et recettes propres à ces missions et des conditions d'exploitation imposées par ou en vertu de l'ordonnance, ou par le contrat de gestion ;

4° les modalités de financement des éventuelles missions visées à l'article 7, § 4 ;

5° les principes à suivre en vue de l'élaboration des divers documents à fournir annuellement ;

6° les conditions de contrôle, d'évaluation et de révision du contrat ;

7° les sanctions en cas de non-respect, par une partie, de ses engagements résultant du contrat de gestion ;

8° les éléments du plan d'entreprise ;

9° la structure financière de l'entreprise ;

10° la manière dont les intérêts financiers de la Région sont garantis.

§ 3. Le contrat de gestion est conclu pour une durée de cinq ans.

§ 4. Il demeure toutefois en vigueur jusqu'au moment où un autre contrat de gestion lui est substitué.

§ 5. Il fait l'objet d'une évaluation au terme de la troisième année d'application en vue, le cas échéant, d'y apporter les modifications nécessaires pour la seconde partie de sa durée de validité.

Art. 16. § 1. De raad van bestuur van het Agentschap stelt een « Strategische commissie voor begeleiding en advies aan ondernemingen » op, belast met het inlichten van de raad van bestuur van het Agentschap over de vooruitzichten en het eventueel te voeren beleid evenals het verzekeren dat de diensten die door het Agentschap worden aangeboden, beantwoord aan de bezorgdheden van de begünstigden, met name de Brusselse handelszaken en ondernemingen evenals de buitenlandse ondernemingen die zich in Brussel zouden kunnen vestigen. Zij brengt strategische adviezen uit, met name op het ogenblik van de uitwerking van de actieplannen van het Agentschap vooraleer deze aan de raad van bestuur worden voorgelegd, en ook op het ogenblik van de opvolging van de doelstellingen van het Agentschap.

§ 2. Deze commissie bestaat uit zes vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werkgevers en zes vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers die deel uitmaken van de Economische en Sociale Raad.

Een vertegenwoordiger van de Minister-President, een vertegenwoordiger van de Minister belast met Economie en een vertegenwoordiger van de Minister belast met Buitenlandse Handel worden als waarnemers op alle vergaderingen van de commissie uitgenodigd.

§ 3. De rol, de bevoegdheden en de samenstelling van deze commissie zullen worden bepaald door de raad van bestuur van het Agentschap.

HOOFDSTUK VIII. — *Beheersovereenkomst*

Art. 17. § 1. De Regering en het Agentschap sluiten een beheersovereenkomst af die de bijzondere regels en voorwaarden voor de uitoefening van de opdrachten van het Agentschap vastlegt en zijn prioriteiten bepaalt.

§ 2. In dat opzicht bevat zij minstens :

1° de taken die het Agentschap op zich neemt ter uitvoering van zijn openbare opdrachten ;

2° de gedragsregels voor de omgang met de begünstigden van de diensten ;

3° de vaststelling, berekening en betalingsmodaliteiten van de eventuele toelagen ten laste van de algemene uitgavenbegroting van het Gewest die de Regering aanwendt tot dekking van de lasten die door de operator gedragen worden bij de uitvoering van zijn openbare opdrachten, rekening houdend met de kosten en ontvangsten eigen aan deze opdrachten en de exploitatievoorwaarden opgelegd door of krachtens de ordonnantie of door de beheersovereenkomst ;

4° de nadere regeling inzake de financiering van de eventuele opdrachten bedoeld in artikel 7, § 4 ;

5° de beginselen die gevolgd moeten worden bij de uitwerking van de verschillende documenten die jaarlijks overhandigd moeten worden ;

6° de voorwaarden voor de controle, evaluatie en herziening van de overeenkomst ;

7° de sancties bij niet naleving door een partij van haar verbintenis uit hoofde van de beheersovereenkomst ;

8° de elementen van het ondernemingsplan ;

9° de financiële structuur van de onderneming ;

10° de manier waarop de financiële belangen van het Gewest worden gewaarborgd.

§ 3. De beheersovereenkomst wordt afgesloten voor een duur van vijf jaar.

§ 4. Zij blijft echter van kracht tot dat zij door een andere beheersovereenkomst wordt vervangen.

§ 5. Na het derde jaar van toepassing wordt zij geëvalueerd om er in voorkomend geval de nodige wijzigingen in aan te brengen voor het tweede deel van haar geldigheidsduur.

§ 6. Il est communiqué pour information au Parlement de la Région dès son approbation par le Gouvernement et l'Agence. Il est publié au *Moniteur belge*.

CHAPITRE IX. — Moyens

Art. 18. § 1^{er}. Les moyens financiers dont dispose l'Agence sont les suivants :

- 1° une dotation de base consistant en des crédits inscrits au budget de la Région ;
- 2° d'éventuelles dotations spéciales ;
- 3° des dons et legs ;
- 4° des subsides et revenus occasionnels ; et
- 5° des emprunts contractés préalablement approuvés par le Gouvernement.

§ 2. Le Gouvernement transfère à l'Agence les biens, droits et obligations relatifs aux missions du service Bruxelles Invest & Export (BI&E) de l'Administration.

§ 3. L'Agence utilise ses avoirs et ses fonds disponibles pour réaliser les missions, contrats et investissements déterminés en vertu de l'ordonnance.

CHAPITRE X. — Personnel

Art. 19. § 1^{er}. Le conseil d'administration de l'Agence fixe le plan de personnel et le statut administratif et pécuniaire du personnel. Dans le respect des dispositions impératives de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le conseil d'administration de l'Agence est habilité à régler la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel.

§ 2. Les membres du personnel statutaire et contractuel de l'Administration affectés au service Bruxelles Invest & Export (BI&E) sont transférés à l'Agence.

§ 3. Sont transférés à l'Agence les membres du personnel :

- 1° d'Atrium, l'Agence régionale du commerce ASBL ;
- 2° de l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise ASBL (impulse.brussels).

§ 4. Les modalités de transfert du personnel dont question aux §§ 2 et 3, sont déterminées dans le respect du principe du maintien des droits acquis et du maintien des conditions de travail, résultant des relations de travail individuelles et collectives.

CHAPITRE XI. — Contrôle, comptes et redevabilité

Art. 20. Chaque année, dans le mois précédent la date de son assemblée générale statutaire, l'Agence fait rapport au Gouvernement sur l'accomplissement de ses missions de service public.

Ce rapport contient également les éléments prévus à l'article 661, alinéa 1^{er}, 6^o, du Code des sociétés.

Art. 21. L'Agence, qui est un organisme administratif autonome de seconde catégorie au sens de l'article 85, 2^o, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, est soumise en cette qualité aux dispositions de cette ordonnance organique.

Art. 22. § 1^{er}. L'Agence est soumise au pouvoir de contrôle du Gouvernement qui est exercé à l'intervention de deux commissaires du Gouvernement, nommés et révoqués par le Gouvernement sur proposition, respectivement, du Ministre ayant l'économie dans ses attributions et du Ministre des Finances.

§ 2. Leur mission s'exerce conformément aux articles 9 et 10 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

§ 6. Zij wordt na goedkeuring door de Regering en het Agentschap ter informatie aan het Parlement van het Gewest meegeleid. Zij wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK IX. — Middelen

Art. 18. § 1. De financiële middelen waarover het Agentschap beschikt, zijn de volgende :

- 1° een basisdotatie die bestaat uit kredieten die ingeschreven zijn op de begroting van het Gewest ;
- 2° eventuele bijzondere dotaties ;
- 3° giften en nalatenschappen ;
- 4° occasionele toelagen en inkomsten ; en
- 5° afgesloten leningen die voorafgaand werden goedgekeurd door de Regering.

§ 2. De Regering draagt aan het Agentschap de goederen, rechten en plichten over met betrekking tot de opdrachten van de dienst Brussel Invest & Export (BI&E) van de Administratie.

§ 3. Het Agentschap gebruikt zijn middelen en de beschikbare fondsen om de krachtens de ordonnantie bepaalde opdrachten, overeenkomsten en investeringen uit te voeren.

HOOFDSTUK X. — Personeel

Art. 19. § 1. De raad van bestuur van het Agentschap stelt het personeelsplan en het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van het personeel vast. Mits inachtneming van de dwingende bepalingen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, is de raad van bestuur van het Agentschap gemachtigd om het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden te regelen.

§ 2. De statutaire en contractuele personeelsleden van de administratie die toegewezen zijn aan de dienst Brussel Invest & Export (BI&E) worden aan het Agentschap overgedragen.

§ 3. Worden aan het Agentschap overgedragen, de personeelsleden :

- 1° van Atrium, Gewestelijk Agentschap voor de Handel VZW ;
- 2° van het Brussels Agentschap voor de Onderneming VZW (impulse.brussels).

§ 4. De modaliteiten van de overdracht van het personeel waarvan sprake in §§ 2 en 3 worden bepaald met inachtneming van het beginsel van het behoud van verworven rechten en van het behoud van de arbeidsvoorwaarden, voortvloeiend uit de individuele en collectieve arbeidsverhoudingen.

HOOFDSTUK XI. — Controle, rekeningen en rekenschap

Art. 20. Ieder jaar brengt het Agentschap, binnen de maand na de datum van zijn statutaire algemene vergadering, verslag uit aan de Regering over de verwezenlijking van zijn openbare opdrachten.

Dit verslag bevat eveneens de elementen voorzien in artikel 661, eerste alinea, 6^o, van het Wetboek van venootschappen.

Art. 21. Het Agentschap, dat een autonome bestuursinstelling van tweede categorie is in de zin van artikel 85, 2^o, van de organische ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is in deze hoedanigheid onderworpen aan de bepalingen van deze organische ordonnantie.

Art. 22. § 1. Het Agentschap is onderworpen aan de controlebevoegdheid van de Regering die uitgevoerd wordt door twee Regeringscommissarissen benoemd en afgezet door de Regering op voorstel van, respectievelijk, de Minister bevoegd voor Economie en de Minister van Financiën.

§ 2. Zij oefenen hun opdracht uit in overeenstemming met de artikelen 9 en 10 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

§ 3. Les commissaires du Gouvernement assistent aux séances des assemblées générales et du conseil d'administration de l'Agence ; ils y ont voix consultative.

§ 4. La rémunération des commissaires du Gouvernement est fixée par l'assemblée générale de l'Agence.

§ 5. Les commissaires du Gouvernement appartiennent à deux groupes linguistiques différents.

Art. 23. § 1^{er}. Les comptes de l'Agence sont transmis à la Cour des comptes.

§ 2. La Cour des comptes examine la légalité et la régularité des dépenses et des recettes de l'Agence.

§ 3. La Cour des comptes est habilitée à se faire communiquer tous documents et renseignements, de quelque nature que ce soit, relatifs à la gestion de l'Agence. Elle peut organiser un contrôle sur place.

Art. 24. La surveillance de la société est confiée à un ou plusieurs commissaires, nommés par l'assemblée générale parmi les réviseurs inscrits au registre public des réviseurs d'entreprises.

CHAPITRE XII. — *Dissolution*

Art. 25. La dissolution de l'Agence ne peut être prononcée qu'en vertu d'une ordonnance qui réglera le mode et les conditions de liquidation.

TITRE III. — *Dispositions modificatives*

Art. 26. L'intitulé de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale est modifié comme suit : « ordonnance du 13 janvier 1994 relative à la promotion du commerce extérieur et à l'attraction des investissements étrangers de la Région de Bruxelles-Capitale ». »

Art. 27. Dans l'article 1^{er} de la même ordonnance, le mot « 107^{quater} » est remplacé par le mot « 39 ».

Art. 28. L'article 2, 3^o, de la même ordonnance est abrogé.

Art. 29. A l'article 3 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le signe « § 1^{er}. » est supprimé ;

2^o les paragraphes 2 et 3 sont abrogés.

Art. 30. § 1^{er}. Dans la même ordonnance, l'intitulé du Chapitre III est remplacé comme suit :

« Chapitre III. — Politique de l'attraction des investissements étrangers en Région de Bruxelles-Capitale ».

§ 2. L'article 4 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante : « Le Gouvernement assure, directement ou indirectement, le soutien à l'attraction des investissements étrangers par :

1^o la valorisation et la promotion de l'attractivité de la Région, de son territoire et de ses entreprises ;

2^o la prospection individuelle et collective d'investisseurs étrangers potentiels ;

3^o l'accueil et l'accompagnement des investisseurs étrangers sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, et ce dans le cadre d'une stratégie spécifique. ».

§ 3. L'article 5 de la même ordonnance est abrogé.

Art. 31. Dans l'article 6, § 1^{er}, de la même ordonnance, les mots « à l'article 3 » sont remplacés par les mots « aux articles 3 et 4 ».

Art. 32. L'Agence est un établissement public au sens de l'article 161 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. A l'article 161, 1^o, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est inséré un alinéa 7, libellé comme suit : « Les actes relatifs à des biens immobiliers situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, passés au nom ou en faveur de « l'Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise ». ».

§ 3. De Regeringscommissarissen wonen de zittingen van de algemene vergaderingen en van de raad van bestuur van het Agentschap bij ; ze hebben er een raadgevende stem.

§ 4. De bezoldiging van de Regeringscommissarissen wordt vastgelegd door de algemene vergadering van het Agentschap.

§ 5. De Regeringscommissarissen behoren tot twee verschillende taalgroepen.

Art. 23. § 1. De rekeningen van het Agentschap worden overgemaakt aan het Rekenhof.

§ 2. Het Rekenhof onderzoekt de wettelijkheid en de regelmatigheid van de uitgaven en van de ontvangsten van het Agentschap.

§ 3. Het Rekenhof is gemachtigd alle documenten en inlichtingen, van welke aard dan ook, over het beheer van het Agentschap op te vragen. Het mag een controle ter plaatse organiseren.

Art. 24. Het toezicht op de vennootschap wordt toevertrouwd aan één of meer commissarissen benoemd door de algemene vergadering onder de bedrijfsrevisoren ingeschreven op het openbaar register van bedrijfsrevisoren.

HOOFDSTUK XII. — *Ontbinding*

Art. 25. De ontbinding van het Agentschap kan enkel uitgesproken worden krachtens een ordonnantie die de wijze en voorwaarden van de vereffening regelt.

TITEL III. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 26. De titel van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt als volgt gewijzigd : « ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel en de aantrekking van buitenlandse investeringen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ». »

Art. 27. In artikel 1 van dezelfde ordonnantie wordt het woord « 107^{quater} » vervangen door het woord « 39 ».

Art. 28. Artikel 2, 3^o, van dezelfde ordonnantie wordt opgeheven.

Art. 29. Artikel 3 van dezelfde ordonnantie wordt als volgt gewijzigd :

1^o het teken « § 1. » wordt geschrapt ;

2^o paragrafen 2 en 3 worden opgeheven.

Art. 30. § 1. In dezelfde ordonnantie wordt de titel van Hoofdstuk III als volgt vervangen :

« Hoofdstuk III. — Beleid voor de aantrekking van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ». »

§ 2. Artikel 4 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door de volgende bepaling : « De Regering voorziet rechtstreeks of onrechtstreeks in de steun aan de aantrekking van buitenlandse investeringen door :

1^o de waardering en bevordering van de aantrekkelijkheid van het Gewest, zijn grondgebied en zijn ondernemingen ;

2^o de individuele en collectieve prospectie van potentiële buitenlandse investeerders ;

3^o het onthaal en de begeleiding van buitenlandse investeerders op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ; en dit in het kader van een specifieke strategie. ».

§ 3. Artikel 5 van dezelfde ordonnantie wordt opgeheven.

Art. 31. In artikel 6, § 1, van dezelfde ordonnantie worden de woorden « in artikel 3 » vervangen door de woorden « in artikelen 3 en 4 ».

Art. 32. Het Agentschap is een openbare instelling in de zin van artikel 161 van het Wetboek der registratie-, hypotheek-, en griffierechten. In artikel 161, 1^o van het Wetboek der registratie-, hypotheek-, en griffierechten wordt een zevende alinea ingevoegd, die als volgt luidt : « De akten verleden ten name of ten bate van het « Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven », die betrekking hebben op onroerende goederen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ». ».

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 2017.

R. VERVOORT,

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique

G. VANHENGEL,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

D. GOSUIN,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

P. SMET,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

C. FREMAULT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2016-2017.

A-493/1 Projet d'ordonnance.

A-493/2 Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 5 mai 2017.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 2017.

R. VERVOORT,

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

G. VANHENGEL,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

D. GOSUIN,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

P. SMET,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

C. FREMAULT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2016-2017

A-493/1 Ontwerp van ordonnantie.

A-493/2 Verslag.

Integraal verslag :

Besprekking en aanneming : vergadering van vrijdag 5 mei 2017

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/12260]

18 MAI 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 septembre 2005 organisant le mode de fonctionnement d'un service des plaintes au ministère et dans les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 3 avril 2003 portant création d'un service interne de traitement des plaintes dans les services administratifs de la Région de Bruxelles-Capitale, les articles 4 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 septembre 2005 organisant le mode de fonctionnement d'un service des plaintes au ministère et dans les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, article 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 2016 portant création du Service public régional de Bruxelles Fiscalité;

Vu le test genre réalisé en application de l'article 3 de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis numéro 61.447/4 du Conseil d'État, donné le 10 mai 2017, en application de l'article 3, § 1^{er}, et de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 avril 2017;

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget, donné le 27 avril 2017;

Considérant que l'ordonnance du 3 avril 2003 oblige entre autres le Service Public Régional de Bruxelles Fiscalité à disposer d'un service interne de traitement des plaintes pour la gestion des plaintes par des personnes physiques et morales concernant la manière dont le service ou un membre de son personnel a agi vis-à-vis d'elles dans une affaire précise;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/12260]

18 MEI 2017. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 september 2005 tot regeling van de werking van een klachtendienst in het ministerie en de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 3 april 2003 betreffende de oprichting van een interne klachtendienst in de administratieve diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de artikelen 4 en 11;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 september 2005 tot regeling van de werking van een klachtendienst in het ministerie en de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 2016 betreffende de oprichting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit;

Gelet op de krachtens artikel 3 van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgevoerde gendertest;

Gelet op het advies nr. 61.447/4 van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2017, met toepassing van artikel 3, § 1, en artikel 84, § 1, eerste lid, 3^e, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 april 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Financiën en Begroting, gegeven op 27 april 2017;

Overwegende dat de ordonnantie van 3 april 2003 onder andere aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit de verplichting oplegt om over een klachtendienst te beschikken voor de afhandeling van klachten van natuurlijke personen en rechtspersonen over de wijze waarop de dienst of een personeelslid in een bepaalde aangelegenheid jegens deze personen heeft gehandeld;